

# Macbeth

---

## On transcorre l'acció

L'acció transcorre en gran part al castell dels Macbeth, a Escòcia, al segle XI.

## Els personatges

<b>Macbeth</b>	noble i general del rei d'Escòcia
<b>Lady Macbeth</b>	esposa de Macbeth
<b>Banco</b>	general del rei d'Escòcia
<b>Macduff</b>	noble escocès
<b>Malcolm</b>	fill del rei d'Escòcia
<b>Duncan</b>	rei d'Escòcia

## Resum argumental

Narra l'ambició de Macbeth, general del rei escocès Duncan, que, instigat per la seva dona, no s'atura davant cap crim per accedir al tron.

## ACTE I

### Escena primera

Macbeth i Banco, generals del rei Duncan, arriben al bosc de Birnam on es troben amb un grup de bruixes. Sorpresos, les interpel·len i elles s'adrecen a Macbeth anomenant-lo senyor de Glamis i de Caudore i rei d'Escòcia, i a Banco, pare de reis.

En aquell moment arriben missatgers del rei i anuncien a Macbeth que ha estat nomenat senyor de Caudore. El títol pertanyia a un noble que el rei ha fet executar per traïdor. Banco s'horroritza en veure confirmada la primera profecia.

### Escena segona

En una sala del castell dels Macbeth, Lady Macbeth llegeix una carta del seu marit, en la qual li explica la profecia de les bruixes. Lady Macbeth veu l'oportunitat de que el seu marit arribi al tron d'Escòcia, assassinant el rei, Duncan. Tem, però, que Macbeth no tingui el coratge de fer-ho.

Un missatger entra i anuncia l'arribada de Macbeth i del rei, que ha decidit passar la nit al castell. En una conversa entre els dos esposos, Lady Macbeth insisteix al seu marit perquè no desaprofiti aquesta ocasió d'assassinar el rei. Ell angoixat, vacil·la. Però ella insisteix fins convèncer-lo.

Macbeth espera el senyal que li anunciarà que ha arribat el moment propici per assassinar Duncan. Se sent una campana i Macbeth es precipita a les estances on dorm el rei Duncan i l'apunyala.

Arriba la seva dona, i Macbeth es mostra horroritzat i penedit pel crim comès. Lady Macbeth, aparentment tranquil·la, taca de sang les mans dels guàrdies adormits i els posa el punyal al costat.

Comença el dia. Se senten cops a la porta del castell i entren els nobles Macduff i Banco. Macduff ve a despertar el rei i és el primer en descobrir el crim. Entren tots dins la cambra, acompanyats de Malcolm, el fill del rei, i un grup de servidors. Tots ploren la mort del rei.

## **ACTE II**

### **Escena primera**

Macbeth ha esdevingut rei i Malcolm ha fugit a Anglaterra. Això el fa sospitós de la mort del seu pare.

Lady Macbeth, sempre segura d'ella mateixa, decideix que ha arribat el moment d'assassinar Banco i el seu fill Fleanzi, per evitar que aquest es converteixi en rei, tal com anunciava la segona profecia.

Lady Macbeth s'exalta amb la idea d'un nou crim, i s'abandona amb perversa sensualitat al frenesí del poder.

### **Escena segona**

En un parc proper al castell dels Macbeth, un grup d'assassins a sou de Macbeth esperen Banco i el seu fill per matar-los. Arriben els dos, però només mor Banco. Fleanzi aconsegueix fugir.

### **Escena tercera**

Mentrestant, al castell dels Macbeth, es celebra un banquet. Després d'un alegre brindis proposat per Lady Macbeth, apareix un dels assassins, amb el rostre encara tacat de sang, que d'amagat informa Macbeth de la mort de Banco. Davant els convidats, Macbeth cínicament fingeix estranyar-se de l'absència de Banco, al que considera gran amic, i decideixen començar el banquet.

Macbeth, però, en un deliri provocat pel remordiment, veu assegut al seu tron el fantasma de Banco. Només ell el pot veure i se li enfronta, davant l'estranyesa dels invitats. La seva dona intenta dissimular i calmar-lo. Però indiferent a la presència dels cortesans, ell es mostra decidit a que hi hagi nous vessaments de sang i a fer que les bruixes li revelin el seu destí.

### **ACTE III**

En una nit de tempesta, a l'interior d'una cova  
les bruixes preparen els seus sortilegis  
i canten al voltant d'un calderó bullent.

Arriba Macbeth i demana a les bruixes  
que li revelin el seu futur.

Utilitzant els seus poder naturals,  
fan aparèixer tres esperits que responen a la pregunta del rei:  
li aconsellen que no es refii de Macduff,  
li vaticinen que cap home nascut de dona el vencerà;  
i que serà invencible fins que no vegi el bosc de Birnam  
avançar cap a ell.

Quan Macbeth exigeix saber si els descendents de Banco  
pujaran al tron escocès, les bruixes es neguen a contestar.  
El calderó desapareix sota terra  
i se succeeixen en processó els esperits de vuit reis.  
L'últim és el de Banquo que sosté un mirall a la mà.  
Macbeth desesperat, veu així confirmada la profecia.  
Els fa fora amb gran ira i espant, i cau a terra desmaiàt.

En arribar Lady Macbeth i, un cop ha recuperat el coneixement,  
explica a la seva esposa les aparicions que ha presenciàt.  
Està determinat a assassinar la dona i els fills de Macduff,  
exiliat a Anglaterra.  
Lady Macbeth es mostra satisfeta del coratge del seu marit.

### **ACTE IV**

#### **Escena primera**

A la frontera entre Escòcia i Anglaterra, en el bosc de Birnam,  
s'han reunit grups d'exiliats escocesos,  
perseguits per la justícia escocesa.

Macduff entre ells, plora la mort de la seva dona i els seus fills  
per ordre de Macbeth.  
Arriba Malcolm per unir-se a Macduff,  
al capdavant d'un nombrós grup de soldats anglesos.  
Per dissimular la seva presència,  
els fa camuflar amb branques del bosc de Birnam.

#### **Escena segona**

De nit, a l'interior de castell dels Macbeth,  
la cambrera i el metge de la reina vigilen i esperen,  
molt preocupats, un episodi que té lloc nit rere nit:  
Lady Macbeth es desperta i evoca els assassinats de Duncan,  
de Banco i de la família de Macduff,  
i intenta desesperadament fer desaparèixer les taques de sang  
que li sembla veure a les seves mans

#### **Escena tercera**

Macbeth, sol a la seva cambra,  
en el castell assetjat per les tropes enemigues  
es prepara per afrontar la batalla.  
Recorda que, segons el vaticini de les bruixes,  
cap home nascut de dona pot destruir-lo.

Les dones de palau i la cambrera de Lady Macbeth  
anuncien al rei la mort de la seva esposa.  
Macbeth comprèn de sobte que ja no sent interès per la vida  
i que ningú no plorarà la seva mort ni honorarà la seva memòria.  
Però quan els soldats li anuncien que el bosc de Birnam  
avança cap al castell,  
reacciona i dóna l'ordre desesperada de resistir.

Macduff i Macbeth s'enfronten en una lluita cos a cos  
en la que aquest es veu definitivament perdut  
quan el seu rival li diu que no ha nascut de un ser viu,  
perquè va ser arrencat del si matern quan la seva mare ja era morta.

Se sent el crit de victòria dels contendents  
quan s'anuncia la mort de Macbeth.  
Malcolm, fill de Duncan, és aclamat com a nou rei d'Escòcia.



Els textos de Lectura Fàcil segueixen  
les directrius internacionals de l'IFLA  
(International Federation of Library Associations  
and Institutions) quant al llenguatge, el contingut  
i la forma, a fi que tothom els pugui entendre.  
L'Associació Lectura Fàcil ha fet aquesta versió en Lectura Fàcil.